

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 47 (1939)

**Heft:** 21

**Rubrik:** Anzeigen = Avis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

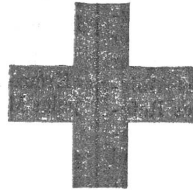
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

## Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



## Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e  
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizra e  
da la Lia svizra dals Samaritauns.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizra

Erscheint wöchentlich. Abonnementspreis Fr. 2.— per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Zentralsekretariat des Schweizerischen Roten Kreuzes, Taubenstrasse 8, Bern. Administration und Annoncen-Regie Rotkreuz-Verlag, Buchdrucker Vogt-Schild A.-G., Dornacherstrasse, Solothurn, Postcheck Va 4, Telephon 2.21.55 — Publication hebdomadaire. Prix d'abonnement frs. 2.— par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne. Administration et Publicité: Editions Croix-Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone No 2.21.5

### Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

#### Jahresbeiträge unserer Sektionen.

Die Nachnahmen für die Jahresbeiträge werden in den nächsten Tagen der Post übergeben werden. Wir ersuchen die Inhaber des Kassieramtes höflich, unsere Nachnahmen bei der ersten Vorweisung einlösen zu wollen, um unnötige Kosten für die Rücksendung und Erneuerung zu vermeiden. Besten Dank zum voraus.

#### Cotisations annuelles de nos sections.

Les remboursements de cotisations seront mis à la poste ces prochains jours. Nous prions les trésoriers et les trésoriers de bien vouloir les payer à première présentation, afin d'éviter des frais de retour et de renouvellement inutiles. Merci d'avance.

### Anzeigen - Avis

**Affoltern a. A. S.-V.** Uebung: Dienstag, 30. Mai, 20.15 Uhr, im Schulhaus.

**Altstetten-Albisrieden. S.-V.** Heute Donnerstag, 20.15 Uhr, Uebung im Albisriederhaus. Besprechung der Wettübungsergebnisse. Unsere Quästoren halten sich bei dieser Gelegenheit bestens empfohlen. Wir erinnern an den Schwimm-Rettungsschwimmkurs. Zeigt Interesse und meldet Euch in Scharen. Jeder Samariter sollte zum mindesten schwimmen können.

**Bäretswil. S.-V.** Freitag, 26. Mai, Uebung im Freien. Bei schlechtem Wetter im Lokal. Sammlung 7.15 Uhr beim Schulhaus oder 7.30 Uhr bei der «Mühle» Bäretswil.

**Basel, Klein-Basel. S.-V.** Freitag, 26. Mai, 20 Uhr, im grossen Zunftsaal zu «Safran» ordentliche Delegiertenversammlung des Samariterverbandes Basel und Umgebung. Anschliessend Vortrag von Herrn Oberstlt. Dr. Denzler, Rotkreuzchefarzt, über das Thema: Die Stellung und Aufgaben der Samariter im Armee-Sanitätsdienst. Hierzu sind alle Mitglieder eingeladen, speziell erwarten wir diejenigen, die sich zum Detachement verpflichtet haben. Im Vortragszyklus findet sodann am Mittwoch, 31. Mai, 20 Uhr, im Zunftsaal zu «Safran» ein Vortrag von Herrn Dr. Walter über das Thema «Unfallverhütung in der chemischen Industrie» statt. Zu diesem interessanten Vortrage sind nicht nur die Herren, sondern noch speziell die Damen und Hausfrauen, die öfters

mit chemischen Putzmitteln reinigen, eingeladen. Die Kassierin erklärt, dass noch nicht alle grünen Scheine für den Jahresbeitrag eingegangen sind.

**Basel, St. Johann. S.-V.** Wir machen nochmals auf die Delegiertenversammlung des Samariterverbandes Basel und Umgebung aufmerksam, welche morgen Freitag, 26. Mai, 20 Uhr, in der «Safranzunft» stattfindet. Herr Oberstlt. Dr. Denzler wird sprechen über: «Die Stellung und Aufgaben der Samariter im Armeesanitätsdienst.» — An der letzten Samariterübung in der «Webstube» wurde ein Herrenschirm mit einem Damenschirm verwechselt. Das betreffende Mitglied wolle sich melden bei Herrn Ruch, St. Gallerring 160.

**Bern, Samariterverein. Sektion Länggass-Brückfeld.** Heute Donnerstag, 25. Mai, punkt 20 Uhr: Uebung in der Krippe. — Reserviert bitte den 11. Juni für die Autofahrt über den Jaunpass.

**Bern, Samariterinnenverein.** Donnerstag, 25. Mai, 20 Uhr: Monatsübung in unserm Lokal, Gutenbergstrasse 4, I. Stock, links. Erste Hilfe bei Verkehrsunfällen. Leiter: Herr Dr. Raaflaub. Vollzähliges Erscheinen wird erwartet. — Dienstag, 30. Mai, sowie 6. eventuell 13. Juni Arbeitsabend fürs Pestalozziheim, im gleichen Lokal, wo jeweils die fertigen Arbeiten abgegeben werden können. Alle fleissigen Arbeitsbienen mögen recht viel beitragen.

**Blumenstein. S.-V.** Uebung: Dienstag, 30. Mai, 20.15 Uhr, im «Bad».

**Bonstetten. S.-V.** Nächste Uebung: Mittwoch, 31. Mai, 20.30 Uhr, im Schulhaus. Blutstillung, künstliche Atmung und Transporte (April- und Mai-Uebung zusammen!) — Den Aktivmitgliedern zur Kenntnis, dass sie beim Schweiz. Samariterbund für freiwilligen Sanitätsdienst angemeldet sind (Frauen und Militärpflichtige, sowie Hilfsdienstpflichtige sind hievon ausgenommen). — Die Zirkulare für die Passiven-Werbung sind versandt und ist mit dieser sofort zu beginnen, um sie mit Ende dieses Monats abschliessen zu können. — Zuzugewandte Erweiterung des Samariterpostenbestandes des S.-V. Stallikon wird der Posten vom Buchenegg einen neuen Standort erhalten und seinen Platz bei unserem Mitglied Oskar Glättli einnehmen. — Zur Rotkreuz- und Samariterlandsgemeinde auf dem Ober-Albis vom 4. eventuell 11. Juni wird mit dem Velo gefahren. Auch Nichtsamariter sind willkommen. Zur Autofahrt nach Luzern—Beromünster—Zofingen—Olten (Eigenheimbesichtigung)—Hauenstein—Basel—Zürich, die zwischen Heuet und Emdet stattfindet, sind die Anmeldungen an der nächsten Uebung mit einem Depot von Fr. 5.— zu entrichten. Fahrpreis je nach Beteiligung Fr. 11.85 bis Fr. 10.50. — Im kommenden Herbst soll ein Krankenpflgekurs durchgeführt werden, dem zur Propaganda eine Feldübung mit Vorführung des Krankenautos der Garage Dubs in Affoltern a. A. und zwei Vorträgen vorangeht. Bitte jetzt schon werben! Da der Maibummel auf die Felsenegg wegen Seuchengefahr ausfallen musste, wurde beschlossen, die Halbjahresversammlung im Juli auf der Felsenegg abzuhalten.

**Burgdorf. S.-V.** Monatsübung: Donnerstag, 25. Mai. Sammlung 20 Uhr Badanstatt.

**Dietlikon. S.-V. Monatsübung:** Mittwoch, 7. Juni, 20 Uhr, in Dietlikon. Bei günstiger Witterung Übung im Freien.

**Frieswil und Umgebung. S.-V. Übung:** Donnerstag, 1. Juni, 20.15 Uhr, im Gasthof «Bären».

**Ferenbalm und Umgebung. S.-V. Nächste Übung:** Dienstag, 30. Mai, im Unterweisungslokal.

**Frauenfeld. S.-V. Pfingsttrennen.** Diejenigen, die sich zur ganztägigen Mitarbeit oder nur für den Vormittag verpflichteten, haben sich am Pfingstmontag, morgens 6.30 Uhr, beim alten Schulhaus Langdorf einzufinden. Die Nachmittagsablösung findet sich um 13 Uhr auf dem Festplatz ein. Wir bitten um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

**Hedingen. S.-V. Nächste Übung:** Freitag, 26. Mai, im Schulhaus. Bei guter Witterung Transporte im Freien. Reserviert Sonntag, 4. Juni, für die Rotkreuzlandsgemeinde auf dem Oberalbis. Näheres hierüber an der nächsten Übung.

**Horgen und Affoltern, Zweigverein vom Roten Kreuz.** Rotkreuz- und Samariterlandsgemeinde: Sonntag, 4. Juni, nachmittags. Der «Festplatz» liegt 10—15 Minuten südlich der Passhöhe an einem der herrlichsten Punkte unserer engern Heimat. Ein Ausflug auf das Albisplateau wird sich daher doppelt lohnen. Die Ausführungen des Referenten, Herrn Oberstdivisionär Dr. E. Bircher aus Aarau, über «Landesverteidigung» werden in der heutigen Zeit jeden Schweizer und jede Schweizerin ganz besonders interessieren. Auch die Übung der Rotkreuzkolonne des Bezirkes Horgen mit Samaritervereinen aus der Nachbarschaft bringt für Samariter und Nicht-Samariter Wissens- und Sehenswertes. Unsere Freunde sind daher ersucht, auch Angehörige und Bekannte auf die Veranstaltung aufmerksam zu machen. Programme und Werbeplakate für die Veranstaltung sind allen Vereinsvorständen unseres Tätigkeitsgebietes dieser Tage zugegangen. Bei ungünstiger Witterung am 4. müsste die Landsgemeinde auf den 11. Juni verschoben werden.

**Konolfingen und Umgebung. S.-V. Endlich können wir Euch die endgültige Abrechnung des Tuberkuloseabends bekanntgeben.** Erfreulicherweise haben wir mit einem ganz ansehnlichen Resultat abschliessen können. So betragen die Totalerlöse Fr. 1852.80. Die Ausgaben Fr. 289.85, was somit einen Reingewinn von Fr. 1562.95 ergibt. Sicherlich können wir alle auf dieses Resultat stolz sein und uns freuen, dass trotz den schlechten Zeiten noch soviel zusammengebracht werden konnte. Wir möchten an dieser Stelle nicht versäumen, nochmals all unseren Aktiven und Passiven sowie deren Angehörigen für ihre Mithilfe und Unterstützung den herzlichsten Dank auszusprechen.

**Krauchthal. S.-V. Übung und Beschlussfassung über den Besuch der Landesausstellung:** Freitag, 26. Mai, in Krauchthal.

**Lausanne. S. d. S. Le cours du 30 mai sera pour les nouvelles.** Toutes les cheftaines sont tenues d'y assister. Un exercice est prévu pour le 6 juin à Bellerive-Plage. Nous vous informons que désormais la blouse officielle sera exigée pour tous les exercices en plein air. De plus amples détails seront donnés dans le prochain numéro du journal.

**Lyss. S.-V. Übung:** Dienstag, 30. Mai, 20 Uhr, im neuen Schulhaus. Scheren mitbringen.

**Marzili-Dalmaz. S.-V. Dienstag, 6. Juni, 20 Uhr:** Übung im Monbijouschulhaus.

**Meilen und Umgebung. S.-V. Die nächsten Monatsübungen finden statt:** Donnerstag, 1. Juni, in Meilen, Montag, 5. Juni, in Herrliberg, in den üblichen Lokalen. — Nähabend in Herrliberg: Freitag, 2. Juni, 19.30 Uhr, im Schulhaus.

**Mettmenstetten. S.-V. Generalversammlung:** Freitag, 26. Mai, 20 Uhr, im Restaurant «Bahnhof», Mettmenstetten. Wir erwarten unbedingt alle. Busse für unentschuldigtes Fernbleiben 1 Fr.

**Neukirch-Egn. S.-V. Die vorgesehene Übung vom 23. Mai ist auf den 12. Juni verschoben.**

**Oberdorf (Sol.). S.-V. Mittwoch, 31. Mai, Übung.** Sammlung im Schulhaus, 20 Uhr. Improvisationen im Freien. Pünktlich und vollzählig.

**Rapperswil-Jona. S.-V. Da die Postbaracke in der Woche vom 5. bis 11. Juni besetzt ist, muss die nächste Übung um acht Tage, auf Mittwoch, 31. Mai, vorverlegt werden.** Bei schöner Witterung Abendspaziergang mit Sammlung bei der Postbaracke. — Der Vereinsausflug ist vorläufig auf den 4. Juni vorgesehen.

**Schaffhausen. S.-V. Donnerstag, 1. Juni, 20 Uhr, Übung im «Alten Schützenhaus».**

**Sirnach. S.-V. Während des Krankenpflegekurses können keine Samariterübungen mehr abgehalten werden.** Die Mitglieder werden gebeten, dafür den Krankenpflegekurs zu besuchen. Montag und Dienstag abend finden jeweils praktische Übungen am Krankenbett statt. Donnerstag oder Freitagabend Theorie. Wegen den Feiertagen und dem Thurgauertag der Landesausstellung müssen die nächsten Übungen am Freitag abgehalten werden.

## Nicht nur lesen, auch befolgen!

**Einsendungen für unsere Zeitung sind an die Redaktion „Das Rote Kreuz“, Taubenstrasse 8, Bern, zu richten.**

**Neue Abonnementsbestellungen oder Mitteilungen wegen Nichterhaltens der Zeitung sind an die Buchdruckerei Vogt-Schild A.-G., Solothurn, zu senden.**

**St. Gallen-West. S.-V. Nächste Vereinsübung:** Dienstag, 30. Mai, 20 Uhr, im Schulhaus Schönenwegen. Bei günstiger Witterung im Freien.

**Sumiswald. S.-V. Übung:** Mittwoch, 7. Juni, um 20 Uhr, im «Kreuz». Da wir nun zwei tüchtige Hilfslehrkräfte besitzen, soll sich jedes Mitglied bemühen, die Übungen fleissig zu besuchen.

**Thun. S.-V. Der Vortragsabend des Herrn Dr. med. Hans Streuli findet Dienstag, 30. Mai, 20.15 Uhr, im «Hopfenkranz», 1. Stock, statt. Thema: «Plauderei eines Mediziners.»** Wir bitten unsere Mitglieder, von der Aenderung des Jahresprogrammes gütigst Notiz nehmen zu wollen und erwarten zahlreiches Erscheinen zu diesem interessanten Abend. (Konsumation.)

**Uetendorf-Thierachern. S.-V. Übung:** Montag, 29. Mai, 20 Uhr, in der «Krone», Uetendorf.

**Wiesendangen. S.-V. Pfingstmontag, 29. Mai, bei günstiger Witterung Vereinsbummel mit Angehörigen nach Gündlikon.** Abmarsch im Oberdorf Wiesendangen um 13 Uhr, beim Schulhause Bertschikon 13.30 Uhr. Bei zweifelhaftem Wetter gibt die Zentrale Wiesendangen Auskunft ab 12 Uhr.

**Windisch. S.-V. Feldübung im Amphitheater:** Dienstag, 30. Mai. Taschen mitbringen. Wer noch keine besitzt, kann eine solche an der Übung beim Materialverwalter beziehen. Bei schlechtem oder zweifelhaftem Wetter treffen wir uns im Lokal. Bitte wieder einmal alle.

**Winterthur-Stadt. S.-V. Freitag, 26. Mai, 20 Uhr, im Souterrain des Kirchgemeindehauses:** Vortrag von Herrn Dr. med. J. Dubs über «Wundbehandlung und Frakturenbehandlung auf Grund der Erfahrungen im Kriege.» Dieser Vortrag findet im Rahmen des gegenwärtigen Krankenpflegekurses statt und wir laden unsere Mitglieder und weitere Interessenten zu zahlreichem Besuche freundlich ein.

**Winterthur und Umgebung, Hilfslehrerverband.** Nächste ganztägige Veranstaltungen am 11. Juni in Rätterschen. «Unfälle in Haus und Hof» lautet das Programm. Herr Dr. Stockar, Elgg, hat die Übungsleitung übernommen, ihm zur Seite steht Hilfslehrer E. Pfeiffer. Wir erwarten wiederum einen flotten Aufmarsch. Programm folgt.

**Winterthur-Veltheim. S.-V. Unsere nächste Übung wurde wegen des laufenden Krankenpflegekurses sowie auch der Luftschutzübungen wegen auf Donnerstag, 1. Juni, verlegt.** Bezahlung des Jahresbeitrages ist erwünscht. Weitere Anmeldungen zur Bestimmung der Blutgruppe für Blutspender werden noch entgegengenommen.

**Wohlen-Meikirch. S.-V. Nächste Übung:** Dienstag, 30. Mai, 20 Uhr. Bitte vollzählig und pünktlich. (Bevorstehender Luftschutzalarm!)

**Zürich und Umgebung, Hilfslehrerverband.** Mittwoch, 31. Mai, 20 Uhr, im Restaurant «Strohhof» Vortrag von unserer Hilfslehrerin Frl. Rosa Schneider, dipl. Masseuse, in Richterswil, über: «Bäder, Massage und ihr Zweck.» Die Vortragende wird uns zeigen, dass das, was medizinisch als Massage zu verstehen ist, ein Gebiet betrifft, das besondere fachtechnische Ausbildung verlangt und das nicht unter den Begriff «Erste Hilfe» gehört und somit auch nicht in das Tätigkeitsgebiet des Samariters. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

**Rentabler  
ist die  
Blechspüle!**



denn Impermaplast,  
das einzige wasserfeste und  
abwaschbare Heftpflaster, kann  
man überall brauchen: zu  
Hause, in der Werkstatt, beim  
Sport.



Ausser in Blechspulen, in blauen Döschen erhältlich

Bemusterte Offerte durch:

**VERBANDSTOFF-FABRIK ZÜRICH A.-G., ZÜRICH 8**